



9/14/2018

Dear Parent(s),

This school and its teachers use several online tools to engage students and drive their learning. On the webpage <http://dpsk12.info/203> is a list of online tools that one or more of your student's teacher(s) would like to utilize as an online learning tool at Asbury. Before using any of the tools, we wanted to make you aware of federal laws and regulations that apply to the use of technology to support classrooms, and require parent consent in order to be most effective.

FERPA

In order for a teacher to use an online tool with student records or other information that could be personally identifiable, the Family Education Rights and Privacy Act (FERPA) requires that we obtain your consent to disclose your student's information to the website's operator or to other participants for the limited purpose of accessing the online tool.

COPPA

In order for students to use these programs/services, certain personal information must be provided to the web site operator. Under the Children's Online Privacy Protection Act (COPPA), these websites must provide parental notification and obtain parental consent before collecting personal information from children under the age of 13. For more information on COPPA, please visit <http://www.ftc.gov/privacy/coppafags.shtml>.

Please take a moment to look at the website above to view the online tools we will be using. Please visit any of the websites to see what personal information the site collects. When an email address is needed, we will have your student use his or her District-provided email account when using these sites.

After reviewing these sites, please sign and return this form to Asbury by 10/1/2018. This will serve as your permission for your student to have access to the sites listed at <http://dpsk12.info/203> as well as your permission for us to upload your student's information into the application so that we can make the most of its functions.

The school or your student's teacher may add online tools to this list during the course of the year. When new online tools are added, parents will be notified in standard school or classroom communications.

At this time, consent is applicable to all tools and so if you choose not to sign this permission form, your student will not participate in any of the online tools listed. This permission will expire at the end of this school year, and can be revoked any time.

Sincerely,

Alicia Fajohn

PRINCIPAL, ELEMENTARY

Student's Name _____

Parent's Signature _____

9/14/2018

Estimados padres:

Esta escuela y sus maestros utilizan varias herramientas en línea para hacer que los estudiantes participen e impulsar su aprendizaje. En la página web <http://dpsk12.info/203> hay una lista de herramientas en línea que uno o más de los maestros de su hijo quisieran utilizar para el aprendizaje en línea en Asbury. Antes de usar estas herramientas, quisiéramos darles a conocer las leyes y regulaciones federales que se aplican al uso de la tecnología de apoyo en el salón de clases y debemos obtener el consentimiento de los padres para proceder con un máximo grado de eficacia.

FERPA

Para que un maestro pueda utilizar una herramienta en línea con los expedientes estudiantiles u otra información personal que pueda identificar al estudiante, la Ley de Derechos de Educación de la Familia y de Privacidad (FERPA, por su sigla en inglés) requiere de la obtención de su consentimiento para revelar la información de su estudiante al administrador del sitio web o a otros participantes con el propósito limitado de acceder a la herramienta en línea.

COPPA

Para que los estudiantes puedan utilizar estos programas o servicios, debe proporcionarse cierta información personal al administrador del sitio web. Según la Ley de Protección de la Privacidad Infantil en Internet (COPPA, por su sigla en inglés), estos sitios web deben informar a los padres y obtener su consentimiento antes de reunir información personal de los niños menores de 13 años. Para obtener más información sobre COPPA, visite <http://www.ftc.gov/privacy/coppafaqs.shtm>.

Tomen unos minutos para mirar en el sitio web antes indicado las herramientas en línea que utilizaremos. Visiten cualquiera de los sitios web para ver qué información personal reúne el sitio. Siempre que sea necesario, su estudiante utilizará la cuenta de correo electrónico aprobada por el Distrito cuando utilice estos sitios.

Un vez que consulten estos sitios, firmen y devuelvan este formulario a Asbury para el 10/1/2018, a más tardar. Este formulario servirá como autorización para que su estudiante tenga acceso a los sitios web que se indican en <http://dpsk12.info/203> y nos dará permiso para cargar la información de su estudiante a las solicitudes, a fin de aprovechar al máximo todas sus funciones.

La escuela o el maestro de su estudiante podrá agregar herramientas en línea a esta lista durante el año escolar. Cuando se agreguen nuevas herramientas en línea, se notificará a los padres por medio de las comunicaciones acostumbradas de la escuela o del salón de clases.

En este momento, el consentimiento se aplica a todas las herramientas, de modo que, si ustedes no firman este formulario de autorización, su estudiante no participarán en ninguna de las herramientas en línea que se indican. Este permiso vencerá al final del año escolar y puede revocarse en cualquier momento.

Atentamente,

Alicia Fajohn

PRINCIPAL, ELEMENTARY

Nombre del estudiante: _____

Firma del padre: _____